

Refrigerator / Freezer

Réfrigérateur / Congélateur



User Manual
Model # FR832 FR834B

Guide de l'Utilisateur
Modèle # FR832 FR834B



Quality ■ Innovation ■ Style

SAFETY PRECAUTIONS

WARNING: Read all of the instructions before using this appliance.



When using this appliance, always exercise basic safety precautions, including the following:

NOTE: If the refrigerator/freezer has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 24 hours before plugging the unit in.

- 1) Use this appliance only for its intended purpose as described in this use and care guide.
- 2) This refrigerator/freezer must be properly installed in accordance with the installation instructions before it is used. See grounding instructions in the installation section.
- 3) This refrigerator/freezer should not be recessed or built-in an enclosed cabinet. It is designed for freestanding installation only.
- 4) Never unplug your refrigerator/freezer by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- 5) Repair or replace immediately, all electric service cords that have become frayed or otherwise damaged. Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length, the plug or the connector end.
- 6) If your old refrigerator/freezer is not being used, we recommend that you remove the doors. This will reduce the possibility of danger to children.

7) **WARNING:** After your refrigerator/freezer is in operation, do not touch the cold surfaces in the freezer compartment, particularly when hands are damp or wet. Skin may adhere to these extremely cold surfaces.



8) Do not refreeze foods, which have been thawed completely. The United States Department of Agriculture in Home and Garden Bulletin No. 69 reads: "...You may safely refreeze frozen foods that have thawed if they still contain ice crystals or if they are still cold-below 40°F".

"...Thawed ground meats, poultry, or fish that have any off-odor or offcolor should not be refrozen and should not be eaten. Thawed ice cream should be discarded. If the odor or color of any food is poor or questionable, discard it. The food may be dangerous to eat."

"...Even partial thawing and re-freezing reduce the eating quality of foods, particularly fruits, vegetables, and prepared foods. The eating quality of red meats is affected less than that of many other foods. Use refrozen foods as soon as possible, to save as much of their eating quality as you can."

- 9) Do not use any electrical device or any sharp instrument in defrosting your refrigerator.
- 10) Unplug your refrigerator/freezer before cleaning or before making any repairs.
Note: If for any reason this product requires service, we strongly recommend that a certified technician perform service.
- 11) Do not operate your refrigerator in the presence of explosive fumes.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



DANGER

Risk of child entrapment. Before you throw away your old refrigerator or freezer, take off the doors. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside.

Thank you for purchasing our product. This easy-to-use manual will guide you in getting the best use of your appliance.

Remember to record the model and serial number. They are on a label in back of the appliances.

Model number

Serial number

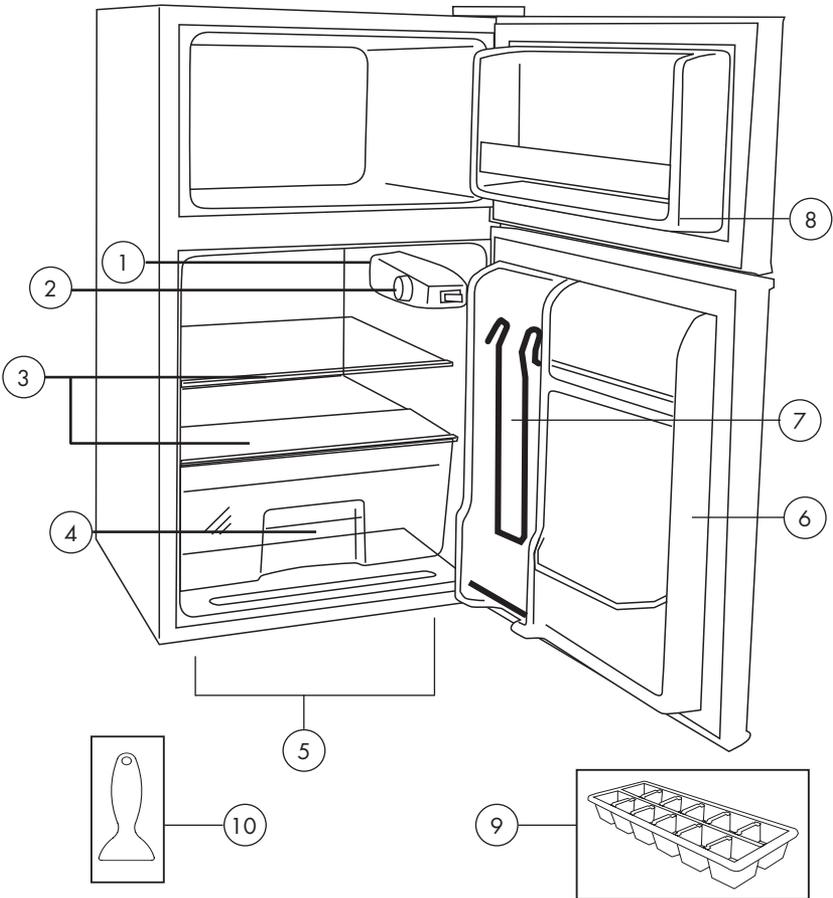
Date of purchase

**Staple your receipt to your manual.
You will need it to obtain warranty service.**

TABLE OF CONTENTS

Safety Precautions	1
Parts And Features	3
Installation Instructions	4
Unpacking Your Refrigerator	4
Leveling Your Refrigerator	4
Proper Air Circulation.....	4
Electrical Requirements	4
Door Alignment	5
Reversing the Door.....	5
Refrigerator Features and Use	7
General Features	7
Refrigerator Interior Shelves.....	7
Using Dispense-A-Can™	7
Crisper	7
Defrosting Your Refrigerator	8
Food Storage Information	8
Normal Operating Sounds.....	9
Proper Refrigerator Care and Cleaning	9
Cleaning and Maintenance.....	9
Light Bulb Replacement.....	10
Power Interruptions.....	10
Vacations and Moving Care.....	10
Troubleshooting	11

Parts And Features



- 1. Interior Light
- 2. Temperature Control
- 3. Refrigerator Shelves
- 4. Crisper
- 5. Front Leveling Legs

- 6. Refrigerator Door Shelves
- 7. "Dispense-A-Can™" Storage
- 8. Freezer Door Shelf
- 9. Ice Cube Tray
- 10. Ice Scraper

Installing Your Refrigerator

Unpacking Your Refrigerator

1. Remove all packaging material. This includes the foam base and all adhesive tape holding the refrigerator accessories inside and outside.
2. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before powering on the refrigerator.

Leveling Your Refrigerator

- Your refrigerator has two leveling legs which are located in the front bottom corners of your refrigerator. After properly placing your refrigerator in its final position, you can level your refrigerator.
- Leveling legs can be adjusted by turning them counterclockwise to raise your refrigerator or by turning them clockwise to lower your refrigerator. The refrigerator door will close easier when the leveling legs are extended.

Proper Air Circulation

- To ensure your refrigerator works at the maximum efficiency it was designed for, you should install it in a location where there is proper air circulation, plumbing and electrical connections.
- The following are recommended clearances around the refrigerator:

Sides.....	3/4" (19mm)
Top.....	2" (50mm)
Back.....	2" (50mm)



WARNING: ELECTRICAL REQUIREMENT - SHOCK HAZARD

Electrical Requirement

- Make sure there is a suitable power outlet (120 volts, 15 amps outlet) with proper grounding to power the refrigerator.
- Avoid the use of three prong adapters or cutting off the third grounding prong in order to accommodate a two prong outlet. This is a dangerous practice since it provides no effective grounding for the refrigerator and may result in shock hazard.



WARNING: USE OF EXTENSION CORDS- POTENTIAL SAFETY HAZARD

Use of Extension Cords

- Avoid the use of an extension cord because of potential safety hazards under certain conditions. If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire extension cord that has a 3-blade grounding plug and a 3-slot outlet that will accept the plug. The marked rating of the extension cord must be equal to or greater than the electrical rating of the appliance. **DO NOT USE EXTENSION CORD LONGER THAN 12 FT.**

Installation Limitations

- Do not install your refrigerator in any location not properly insulated or heated, e.g. garage, etc. Your refrigerator was not designed to operate in temperature settings below 55° Fahrenheit.
- Select a suitable location for the refrigerator on a hard even surface away from direct sunlight or heat source, e.g. radiators, baseboard heaters, cooking appliances, etc. Any floor unevenness should be corrected with the leveling legs located on the front bottom corners of the refrigerator.

Door Alignment

Freezer Door: (see fig. #1)

1. Remove the top hinge cover.
2. Loosen the top hinge screws using a phillips head screwdriver.
3. Adjust the door or put a spacer in between and then tighten the screws.
4. Replace the top hinge cover.

Reversing the Door (See Fig. #4)

1. Remove the top hinge cover. (See Fig. #1)
2. Using Phillips Head Screwdriver, loosen and remove the screws holding the top hinge in place.
3. Remove top hinge and carefully lift off the freezer door.
4. Remove the screw hole plugs from the opposite side and insert the plugs in the screw hole openings of the just removed screws.
5. Open refrigerator Door and unscrew 2 screws from the center hinge bracket while holding the open door in place. (See Fig. #2)
6. Remove bracket and lift off refrigerator door
7. While doors are removed unscrew the door stoppers and reinsert on opposite side of door. (See Fig. #3)
8. Remove the screw hole plugs from the opposite side and insert the plugs in the screw hole openings of the just removed screws.
9. Remove any loose items in the refrigerator and carefully tilt refrigerator and lean against wall. Remove both leveling legs and place in a secure area.
10. Loosen the screws holding the lower hinge bracket to the refrigerator door and remove screws and bracket. Remove leveling leg

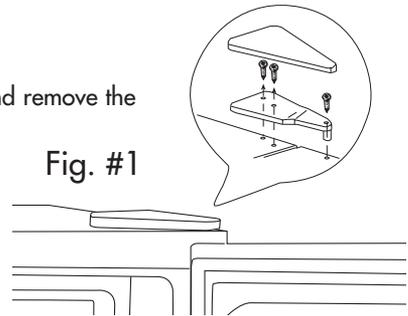


Fig. #2

11. Remove screws from the other side and insert in the previously removed screw holes. Remove leveling leg.
12. Remove door pin by turning counter clockwise and reinsert to the underside of the bracket and tighten.
13. Align bracket and insert (2) remaining screws into the holes provided. Tighten all the way. Replace leveling legs and place refrigerator in upright position.
14. Replace washers and cap over pin. Align hole in the refrigerator door with the door pin and gently push down until firm.
15. Insert pin from center hinge bracket into refrigerator door hole and align center hinge bracket holes to the screw holes in the cabinet.
16. Insert 2 screws and tighten.
17. Place washers on the center hinge bracket pin and align the freezer door holes and insert into pin.
18. Replace screws on the top hinge cover, align door and tighten screws.
19. Replace top hinge cover.

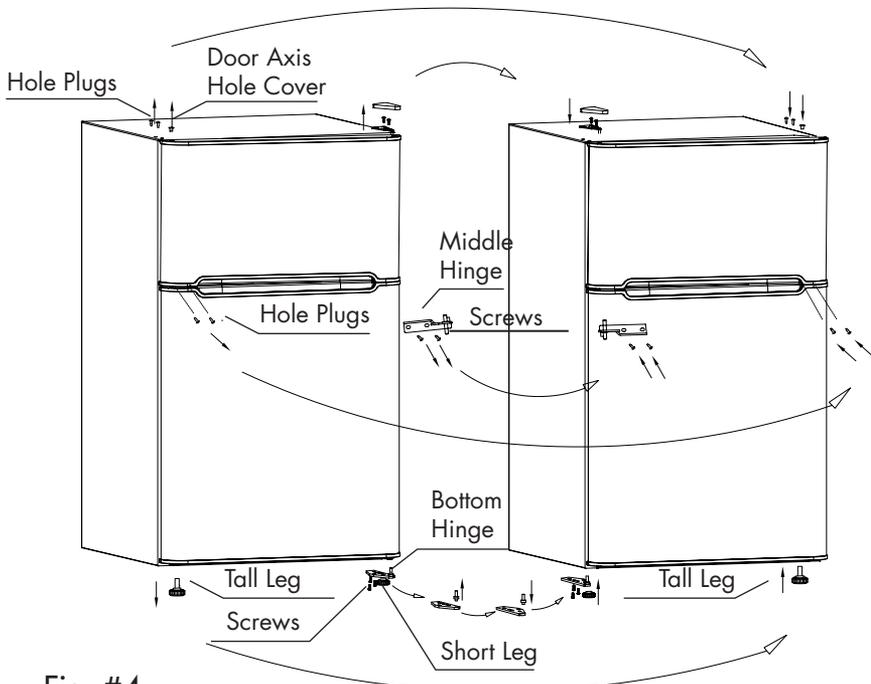
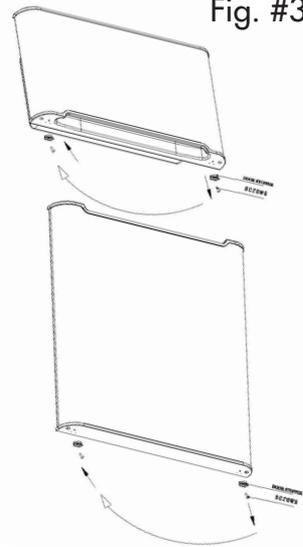


Fig. #4

Refrigerator Features And Use General Features

Adjustable temperature dial:

Your refrigerator will automatically maintain the temperature level you select. The temperature control dial has 7 settings plus 0. 1 is the warmest. 7 is the coldest. Turning the dial to 0 Stops cooling in both the refrigeration and freezer sections. At first, set the dial to 4 and allow 24 hours to pass before adjusting the temperature to your needs.

(Note: If the refrigerator has been placed in a horizontal or tilted position for any period of time wait 24 hours before plugging the unit in.)

Freezer Compartment / Use of the Ice Cube Trays

This compartment is designed for making ice cubes and for short-term food storage (a few days at most).



WARNING: This compartment is not cold enough to freeze foods safely for more than 5 days.

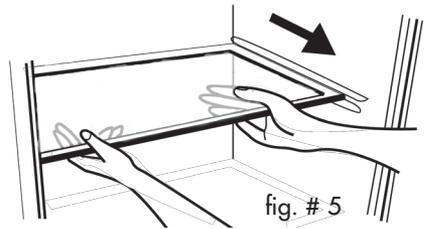
- If ice cube tray freezes to the bottom of the compartment, pour a little warm water around it to loosen it. Do not use boiling water, which can damage plastic parts, or sharp metal objects such as a knife or screwdriver, which can damage the cooling system tubing. Wash the ice cube tray in lukewarm water only. Do not wash in the dishwasher.

Refrigerator Interior Shelves

To remove or replace a full-width slide-out shelf:

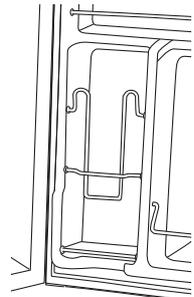
(see fig. # 5)

1. Gently tilt the shelf up and slide forward until the shelf has been completely removed.
2. To replace the shelf, gently slide the shelf back.



Using the Dispense-A-Can™

- Your refrigerator is equipped with the convenient "Dispense-A-Can™" compartment. Each compartment will hold up to six cans. Simply load the cans from the top. To dispense a can, simply draw one out from the bottom. It is that easy.



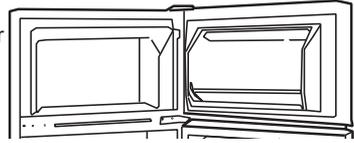
Crisper

- Your refrigerator has a clear crisper. Grasp the top of the crisper and gently slide out. Push back to replace.

Defrosting Your Refrigerator

- For maximum energy efficiency, defrost freezer section whenever frost accumulates to a thickness of 1/4" or more on freezer walls.

Note that frost tends to accumulate more during the summer months.



- To defrost freezer, remove food and ice cube tray from the freezer section. Turn temperature control dial to OFF position. Defrosting may take a few hours. To speed up defrost time, keep the door open and place a bowl of warm water in the freezer.
- During the defrost, water will accumulate. Use a towel to wipe off excess dripping water. Do not leave unattended.
- After defrosting, empty and wipe down the interior of the freezer. You may now reset your refrigerator to the desired temperature and return food.
- Your freezer has been equipped with an ice scraper for your convenience.

Food Storage Information

Fresh Food

- When storing fresh food that is not prepackaged, be sure to wrap or store food in airtight and moisture proof material unless otherwise noted. This will ensure proper shelf life and prevent the transfer of odors and tastes.
- Wipe containers before storing to avoid needless spills.
- Eggs should be stored in an upright position in their original carton to maximize shelf life.
- Fruit should be washed and dried, then stored in sealed plastic bags before storing in the refrigerator.
- Vegetables with skins should be stored in plastic bags or containers.
- Leafy vegetables should be washed and drained and then stored in plastic bags or containers.
- Hot food should be allowed to cool before storing in the refrigeration. This will prevent unnecessary energy use.
- Fresh seafood should be used the same day as purchased.
- When storing meats in the fresh food section, keep in the original packaging or rewrap as necessary. Follow the suggestions below for safe storage:

• Chicken	1-2 Days	• Steaks/Roasts	3-5 Days
• Ground Beef	1-2 Days	• Smoked/Cured Meats	7-10 Days
• Cold Cuts	3-5 Days		

Frozen Food

- Proper freezer storage requires correct packaging. All foods must be in packages, which do not allow the flow of air or moisture in, or out. Improper storage will result in odor and taste transfer and will result in the drying out of the improperly packaged food.
- Follow package or container instructions for proper storage.
- Packaging Recommendations:
 - Plastic containers with air tight lids
 - Heavy duty aluminum foil
 - Plastic wrap made from saran film
 - Self-sealing plastic bags
- Do not refreeze defrosted/thawed foods.
- It is recommended that the freezing date be marked on the packaging.

Normal Operating Sounds You May Hear

- Boiling water, gurgling sounds or slight vibrations that are the result of the refrigerant circulating through the cooling coils.
- The thermostat control will click when it cycles on and off.

Proper Refrigerator Care and Cleaning

Cleaning and Maintenance

WARNING:



To avoid electric shock, always unplug your refrigerator before cleaning. Ignoring this warning may result in death or injury.

CAUTION:



Before using cleaning products, always read and follow manufacturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.

General:

Prepare a cleaning solution of 3-4 tablespoons of baking soda mixed with warm water. Use sponge or soft cloth, dampened with the cleaning solution, to wipe down your refrigerator.

- Rinse with clean warm water and dry with a soft cloth.
- Do not use harsh chemicals, abrasives, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergents, solvents or metal scouring pads. Some of these chemicals may dissolve, damage and/or discolor your refrigerator.

Door Gaskets:

Clean door gaskets every three months according to general instructions. Gaskets must be kept clean and pliable to assure a proper seal

- Petroleum jelly applied lightly on the hinge side of gaskets will keep the gasket pliable and ensure a good seal.

Light Bulb Replacement

1. Switch off power to refrigerator.
2. Gently pull out the clear cover
3. Replace with same type light bulb rated at 10 watts.
- 4 . Push the clear cover back into place.

Power Interruptions

- Occasionally there may be power interruptions due to thunderstorms or other causes. Remove the power cord from AC outlet when a power outage occurs. When power has been restored, replug power cord to AC outlet. If outage is for a prolonged period, inspect and discard spoiled or thawed food in freezer and refrigerator. Clean refrigerator before reusing.

WARNING: IF OUTAGE IS FOR A PROLONGED PERIOD, INSPECT AND DISCARD SPOILED OR THAWED FOOD IN FREEZER AND REFRIGERATOR. CLEAN REFRIGERATOR BEFORE REUSING.



Vacation and Moving Care

- For long vacations or absences, empty food from refrigerator and freezer, move the temperature DIAL to the OFF position and clean the refrigerator and door gaskets according to "General cleaning" section. Prop doors open, so air can circulate inside. When moving always move the refrigerator vertically. Do not move with the unit lying down. Possible damage to the sealed system could occur.

Troubleshooting

Refrigerator does not operate:

- Check if thermostat control is not in the "0" position.
- Check if refrigerator is plugged in.
- Check if there is power at the AC outlet, by checking the circuit breaker.

Food temperature appears too warm:

- Frequent door openings.
- Allow time for recently added warm food to reach fresh food temperature.
- Check gaskets for proper seal.
- Adjust temperature control to colder setting.

Food temperature is too cold:

- If temperature control setting is too cold, adjust to a warmer setting and allow several hours for temperature to adjust.

Refrigerator runs too frequently:

- This may be normal to maintain constant temperature during high temperature and humid days.
- Doors may have been opened frequently or for an extended period of time.
- Check gasket for proper seal.
- Check to see if doors are completely closed.

Moisture build up on interior or exterior of the refrigerator:

- This is normal during high humidity periods.
- Prolonged or frequent door openings.
- Check door gaskets for proper seal.

Refrigerator has an odor:

- Interior needs cleaning.
- Foods improperly wrapped or sealed are giving off odors.

Refrigerator door does not shut properly:

- Level the refrigerator.
- Re-align refrigerator door.
- Check for blockages, e.g. food containers, crisper cover,shelves, bins, etc.

Popping or cracking sound when the compressor comes on:

- Check to ensure the refrigerator is level.
- The floor may be uneven or weak. The refrigerator rocks on the floor when it is moved slightly. Be sure the floor can adequately support the refrigerator. Level the refrigerator by putting wood or metal shims under part of the refrigerator.
- The refrigerator is touching the wall. re-level the refrigerator and move it from the wall. See the "Installing Your Refrigerator" section.

Refrigerator light does not work

- Check power supply.
- Tighten bulb in socket.
- Replace burned out bulb.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ



ATTENTION: Lire l'ensemble des instructions avant d'utiliser l'appareil. Lors de l'utilisation de cet appareil, prendre toutes les mesures de sécurité de base, y compris les suivantes:

REMARQUE: Si le réfrigérateur a été placé en position horizontale ou en position inclinée, que ce soit pour longtemps ou non, attendez 24 heures avant de brancher l'appareil.

- 1) N'utiliser cet appareil que pour l'usage prévu, tel que décrit dans ce guide d'utilisation et d'entretien.
- 2) Ce réfrigérateur doit être correctement installé, conformément aux instructions d'installation avant d'être utilisé. Voir les instructions de mise à la terre dans la section Installation.
- 3) Ce réfrigérateur ne doit être ni encastré, ni enclos dans un placard. Il est uniquement conçu pour être installé tel qu'il se présente.
- 4) Ne jamais tirer sur le cordon d'alimentation pour débrancher le réfrigérateur. Toujours saisir fermement la fiche et la tirer tout droit hors de la prise.
- 5) Réparer ou remplacer immédiatement tout cordon électrique effiloché ou autrement endommagé. Ne pas utiliser un cordon fissuré, abrasé ou dont la prise ou le connecteur est endommagé.
- 6) Si un ancien réfrigérateur n'est pas utilisé, nous recommandons d'en retirer les portes afin de réduire le danger qu'il peut représenter pour les enfants.
- 7)  **ATTENTION:** Une fois le réfrigérateur en fonctionnement, ne pas toucher les surfaces froides du congélateur, particulièrement avec des mains mouillées ou humides. La peau peut adhérer à ces surfaces extrêmement froides.
- 8) Ne pas recongeler les aliments qui ont été complètement décongelés. Le bulletin maisons et jardins du ministère de l'agriculture des États-Unis no. 69 stipule : « ...Les aliments congelés peuvent être recongelés en toute sécurité s'ils contiennent toujours des cristaux de glace ou si leur température est toujours inférieure à 4,5 °C (40 °F) ».

« ...Les viandes hachées, la volaille et le poisson présentant une odeur ou une couleur suspecte ne doivent être ni recongelés, ni mangés. La crème glacée dégelée doit être jetée. Tout aliment présentant une odeur ou couleur douteuse doit être jeté car son ingestion pourrait être dangereuse. »

« ...La décongélation ou la recongélation, même partielle réduit la qualité gustative des aliments, en particulier des fruits, légumes et plats préparés. La qualité gustative des viandes rouges est beaucoup moins affectée que celle de nombreux autres aliments. Utiliser les aliments recongelés dès que possible, afin de conserver un maximum de leur qualité gustative. »

- 9) Ne pas utiliser d'appareils électriques ou d'objets acérés pour dégivrer le réfrigérateur.
- 10) Débrancher le réfrigérateur avant de le nettoyer ou d'effectuer toute réparation. Remarque: si, pour une raison quelconque, ce produit devait être dépanné, nous recommandons vivement de confier le travail à un technicien certifié.
- 11) Ne pas utiliser le réfrigérateur en présence d'émanations explosives.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS



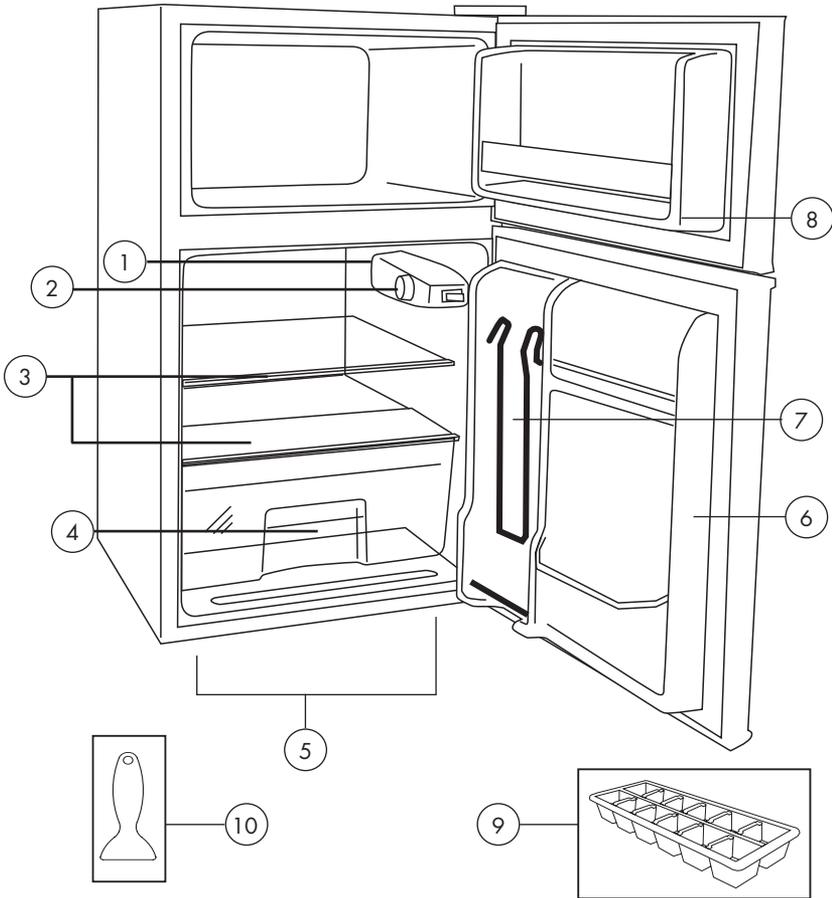
Les enfants pourraient se retrouver coincés dans votre réfrigérateur ou congélateur usagé avant que vous ne puissiez vous en débarrasser. Retirer les portes. Laisser les étagères en place de manière à ce que les enfants ne puissent pas grimper facilement à l'intérieur.

Agrafer le ticket de caisse au guide. **Il devra être présenté pour tout service après-vente sous garantie.**

TABLE OF CONTENTS

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SECURITÉ	1
Parts And Features	5
Installation du Réfrigérateur	6
Déballage du Réfrigérateur	6
Mise à Niveau du Réfrigérateur	6
Circulation d'Air Adéquate	6
Caractéristiques Electriques	6
Alignement de la Porte	7
Changement de l'orientation de la porte	7
Caractéristiques du Réfrigérateur et Utilisati	9
Cadran de température réglable:	9
Clayettes Intérieures	9
Distributeur de Boîtes Dispense-A-Can™	9
Bac à légumes	9
Dégivrer votre réfrigérateur	10
Aliments Frais	10
Bruits de fonctionnement normal que vous pouvez entendre	11
Nettoyage et Maintenance	11
Nettoyage et Maintenance	11
Remplacement de l'ampoule	12
Coupures de Courant	12
Vacances et Déménagement	13
Dépannage	14

Pièces et Caractéristiques



- 1. Lumière intérieure
- 2. Contrôle de température
- 3. Étagères de réfrigérateur
- 4. Pac à légumes
- 5. Jambes de mise à niveau avant

- 6. Étagères de porte de réfrigérateur
- 7. "Dispense-A-Can™" Mémoire
- 8. Étagère de porte de congélateur
- 9. Bac à glaçons
- 10. Racleur de glace

Installation du Réfrigérateur

Désemballage du Réfrigérateur

1. Retirer l'ensemble du matériel d'emballage. Ceci comprend la base en mousse ainsi que l'ensemble du matériel adhésif qui maintient les accessoires du réfrigérateur à l'intérieur tout comme à l'extérieur.
2. Inspecter et enlever tout restant d'emballage, de scotch ou de matériaux imprimés avant de brancher le réfrigérateur.

Mise à Niveau du Réfrigérateur

- Your refrigerator has two leveling legs which are located in the front bottom corners of your refrigerator. After properly placing your refrigerator in its final position, you can level your refrigerator.
- Leveling legs can be adjusted by turning them counterclockwise to raise your refrigerator or by turning them clockwise to lower your refrigerator. The refrigerator door will close easier when the leveling legs are extended.

Circulation d'Air Adéquate

- Pour être sûr que le réfrigérateur fonctionne à son maximum d'efficacité, l'installer dans un environnement favorable à une bonne circulation d'air et possédant des connexions de plomberie et d'électricité saines.
- Les indications suivantes concernent l'espace recommandé autour du réfrigérateur:
 Latéralement.....19mm (3/4")
 Partie supérieure.....50mm (2")
 Arrière.....50 mm (2")



ATTENTION: EXIGENCES ÉLECTRIQUES – RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE

Caractéristiques Electriques

- Pour l'alimentation du réfrigérateur, veiller à utiliser une prise de courant convenable (prise de 120 volts, 15 amp) raccordée à la terre.
- Eviter d'utiliser des adaptateurs à trois fiches ou de sectionner la troisième fiche reliée à la terre dans le but d'utiliser un branchement à deux fiches. Cette pratique pourrait s'avérer dangereuse dans la mesure où le réfrigérateur n'est pas relié convenablement à la terre, et risquerait de causer des risques d'électrocution.



ATTENTION: UTILISATION DE RALLONGES – RISQUE DE DANGER POTENTIEL

Utilisation de Rallonges

- Éviter d'utiliser une rallonge électrique car, dans certains cas, cela peut entraîner des risques pour la santé. S'il est nécessaire d'utiliser une rallonge, utiliser uniquement une rallonge possédant une fiche male à deux broches plus terre à une extrémité et une prise femelle de même type à l'autre extrémité. La capacité électrique de la rallonge doit être égale ou supérieure à la capacité de l'appareil.

N'UTILISEZ PAS DE RALLONGES D'UNE LONGUEUR SUPÉRIEURE À 12 PIEDS/3,65 MÈTRES.

Limitations relatives à l'Installation

- Ne pas installer le réfrigérateur dans un endroit qui n'est pas convenablement isolé ou chauffé; comme par exemple un garage, etc. Le réfrigérateur n'est pas conçu pour fonctionner à des températures inférieures à 12°C.
- Choisir un endroit convenable et placer le réfrigérateur sur une surface solide et plane, loin de sources de chaleur telles que: les radiateurs, les éléments chauffants à plinthes, les cuisinières, etc. Toute irrégularité au sol doit être corrigée à l'aide des pieds de mise à niveau situés sur les coins avant de la partie inférieure du réfrigérateur.

Alignement de la porte

Porte du congélateur : (Voir figure 1)

1. Retirez le cache-charnière supérieur.
2. À l'aide d'un tournevis Phillips desserrez et retirez les vis d'attache de la charnière supérieure.
3. Ajustez la porte ou placez un espaceur au milieu et serrez ensuite les vis.
4. Remplacez le cache-charnière supérieur.

Changement de l'orientation de la porte (Voir figure 4)

1. Retirez le cache-charnière supérieur. (Voir figure 1)
2. À l'aide d'un tournevis Phillips desserrez et retirez les vis d'attache de la charnière supérieure.
3. Retirez la charnière supérieure et soulevez doucement la porte du congélateur.
4. Retirez doucement les vis de charnière du côté opposé et insérez-les dans les ouvertures des vis venant d'être retirés.
5. Ouvrez la porte du réfrigérateur et dévissez 2 vis du support de la charnière centrale tout en maintenant la porte ouverte en place. (Voir fig. 2)
6. Retirez le support et soulevez la porte du réfrigérateur.
7. Quand les portes sont retirées, dévissez les vis d'obturation et réinsérez sur le côté opposé de la porte. (Voir fig. 3)
8. Retirez les chevilles du trou des vis du côté opposé et insérez les chevilles dans les ouvertures des vis retirés auparavant.
9. Retirez tout article du réfrigérateur et inclinez-le avec précaution et placez-le contre un mur. Retirez les deux pieds réglables et placez-les en lieu sûr.
10. Desserrez les vis d'attache du support de la charnière inférieure à la porte du réfrigérateur

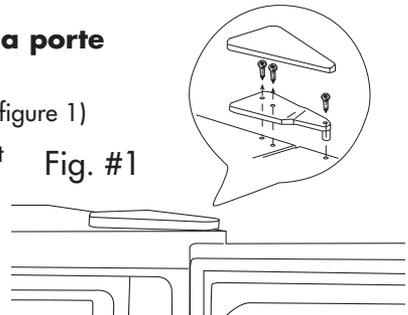


Fig. #2

et retirez les vis et le support. Retirez les pieds réglables.

11. Retirez les vis du côté opposé et insérez dans les trous des vis retirés auparavant. Retirez les pieds réglables.
12. Retirez la goupille de la porte entre tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et réinsérez dans la face inférieure du support et serrez.
13. Alignez le support et insérez les (2) vis restantes dans les trous. Serrez bien. Remettez les pieds réglables en place et placez le réfrigérateur en position verticale.
14. Remettez les rondelles en place et couvrez la goupille. Alignez le trou de la porte du réfrigérateur avec la goupille de la porte et appuyez délicatement dessus jusqu'à ce que ce soit ferme.
15. Insérez la goupille du support de charnière centrale dans le trou de porte du et alignez les trous du support de la charnière centrale avec les trous de vis de la carrosserie.
16. Insérez 2 vis et serrez.
17. Placez les rondelles sur la goupille du support de la charnière centrale et alignez les trous de la porte du congélateur et insérez dans la goupille.
18. Remplacez les vis du cache-charnière supérieur, alignez la porte et serrez les vis.
19. Remplacez le cache-charnière supérieur.

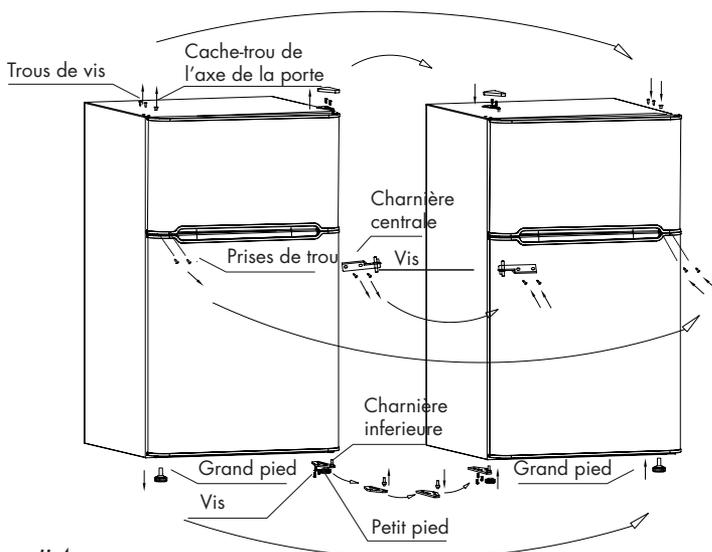
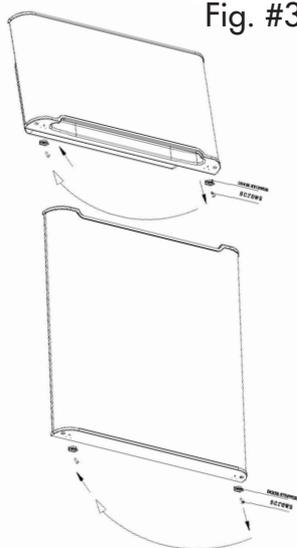


Fig. #4

Caractéristiques du Réfrigérateur et Utilisati

Cadran de température réglable:

Le réfrigérateur demeurera automatiquement à la température que vous avez sélectionnée. La commande de température possède 7 positions de réglage ainsi que la position «0» (arrêt). La position «1» est la position la moins froide, «7» est la position la plus froide. Réglez la commande sur «0» afin d'arrêter le processus de refroidissement pour le réfrigérateur et le congélateur. Tout d'abord, réglez la commande sur «6» et patientez 24 heures avant de régler la commande sur la température que vous désirez.

(Remarque: Si le réfrigérateur a été placé à l'horizontale pendant une période de temps quelconque, attendre 24 heures avant de le brancher.)

Compartment congélateur et utilisation du tiroir à glace

This compartment is designed for making ice cubes and for short-term food storage (a few days at most).



ATTENTION: Ce compartiment n'est pas assez froid pour congeler des aliments de façon sûre pour plus de 5 jours.

- Si le bac à glaçons reste collé au bas du congélateur, versez un peu d'eau chaude autour et il se décollera. N'utilisez pas de l'eau bouillante car elle peut endommager les parties en plastique, ni des objets tranchants en métal comme des couteaux ou tournevis car ils peuvent endommager le tube du système de refroidissement. Lavez le bac à glaçons à la main, dans de l'eau tiède uniquement. Ne le lavez pas dans le lave-vaisselle.

Clayettes Intérieures

Pour retirer ou replacer les clayettes amovibles:

(voir fig. # 1)

1. Penchez légèrement la clayette vers le haut et glissez-la vers l'avant jusqu'à ce que la clayette ait été complètement retirée.
2. Pour replacer la clayette, glissez-la doucement.

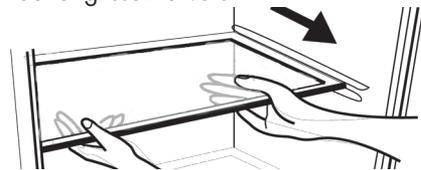


fig. # 5

Distributeur de Boîtes Dispense-A-Can™

- Votre réfrigérateur est équipé d'un compartiment «Dispense-A-Can™». Chaque compartiment peut accueillir jusqu'à quatre boîtes de boissons diverses. Il vous suffit de ranger les boîtes à partir du haut. Pour sortir une boîte, servez-vous à partir du bas. Le dispositif est d'une grande simplicité.

fig. # 6



Bac à légumes

- Votre réfrigérateur possède un bac à légumes transparent. Saisissez le haut du bac à légumes et faites-le délicatement glisser vers l'extérieur. Poussez pour le remettre en place.

Dégivrer votre réfrigérateur

- Pour un rendement énergétique maximum, dégivrez le compartiment congélateur lorsque le givre recouvre $\frac{1}{4}$ ou plus de la surface des parois. Notez que le givre s'accumule le plus pendant les mois d'été.
- Pour dégivrer le compartiment congélateur retirez tous les aliments et les bacs à glaçons de la section congélateur. Mettez le bouton de commande de la température sur OFF. Le dégivrage peut durer quelques heures. Afin d'accélérer le processus laissez la porte ouverte et placez un bol d'eau chaude dans le congélateur.
- Pendant le dégivrage de l'eau va s'accumuler. Utilisez une serviette pour retirer l'excès d'eau. Ne laissez pas le congélateur sans surveillance.
- Après le dégivrage, videz et séchez l'intérieur du congélateur. Vous pouvez maintenant remettre votre réfrigérateur à la température désirée et remettez les aliments en place.
- Pour votre convenance, votre congélateur est équipé d'un grattoir.

Informations sur le Rangement des Aliments

Aliments Frais

- Lorsque vous placez des aliments frais n'ayant pas été pré-emballés, assurez-vous que ces derniers sont correctement emballés ou placés dans des contenants hermétiques à l'épreuve de l'humidité et de l'air. Vous parviendrez ainsi à conserver vos aliments plus longtemps sans altération de goût ni d'odeur.
- Essayez les contenants avant de les placer au réfrigérateur afin d'éviter de les renverser.
- Les oeufs doivent être rangés debout dans leurs carton d'origine afin d'assurer leur pérennité.
- Les fruits doivent être lavés, séchés puis placés dans des sacs en plastique avant de les ranger au réfrigérateur.
- Les légumes non pelés doivent être placés dans des sacs en plastique ou tout autre contenant.
- Les légumes à feuilles doivent être lavés et égouttés avant d'être placés dans des sacs en plastique ou tout autre contenant.
- Laissez les aliments chauds refroidir avant de les placer au réfrigérateur, vous ferez ainsi des économies d'énergie.
- Le poisson et les fruits de mer doivent être consommés le jour même de leur achat.
- Lorsque vous conservez de la viande dans le compartiment destinés aux aliments frais, veillez à conserver cette dernière dans son emballage d'origine ou emballez-la à nouveau si nécessaire. Suivez les conseils suivants:

- | | | | |
|---------------|-------------|------------------------------|--------------|
| • Poulet | 1 à 2 jours | • Steaks/rôti | 3 à 5 jours |
| • Boeuf haché | 1 à 2 jours | • Viandes fumées/salaisonées | 7 à 10 jours |
| • Charcuterie | 3 à 5 jours | | |

Aliments surgelés

- Un bon entreposage au congélateur nécessite un bon emballage. Tous les aliments doivent être emballés, ce qui ne permet pas la circulation de l'air ou l'humidité d'entrer ou de sortir. Un mauvais entreposage causera des odeurs et des transferts de goût et les aliments mal emballés seront desséchés.
- Suivez les instructions de l'emballage ou du conteneur pour un bon entreposage.
- Recommandations d'emballage : conteneurs en plastique avec des couvercles hermétiques, du papier aluminium résistant, du film plastique fait avec du Scellofrais®, et des sachets plastiques à fermeture automatique.
- Ne recongelez pas des aliments décongelés.
- Il est recommandé que la date de congélation soit marquée sur l'emballage.

Bruits de fonctionnement normal que vous pouvez entendre

- Eau bouillante, gargouillis ou vibrations légères résultent de la circulation du réfrigérant à travers les bobines de refroidissement.
- Le bruit du « click » de la commande du thermostat quand il s'allume et s'éteint.

Entretien e Nettoyage Adéquats du Réfrigérateur Nettoyage et Entretien

Nettoyage et Maintenance

ATTENTION: **Pour éviter les risques d'électrocution; toujours débrancher le réfrigérateur avant de le nettoyer. Le non respect de cette mesure peut entraîner des blessures graves ou mortelles.**



PRÉCAUTIONS: **Avant d'avoir recours à des produits d'entretien, toujours consulter et suivre les instructions du fabricant et recommandations afin d'éviter toute blessure éventuelle et risque de dégât de matériel.**



- Généralités:**
- Préparer une solution de nettoyage comportant 3 à 4 cuillerées à soupe de bicarbonate de soda mélangé à de l'eau chaude. A l'aide d'une éponge ou un tissu doux humectés de solution de nettoyage; essuyer le réfrigérateur.
 - Rincer à l'eau chaude et sécher à l'aide d'un tissu doux.
 - Ne pas utiliser de détergents chimiques, abrasifs, ou contenant de l'ammoniaque ou du chlore, ni de solvants ou de tampons à récuser en métal. Certains de ces produits chimiques peuvent dissoudre, endommager et/ou décolorer le réfrigérateur.

Joints de porte: Nettoyer les joints de porte tous les trois mois en suivant les instructions générales fournies. Les joints doivent rester propres et flexibles afin d'assurer une bonne étanchéité.

- Une fine couche de gelée de pétrole appliquée sur le côté des joints comportant les charnières permet de préserver la flexibilité de ces derniers et d'assurer une bonne étanchéité.

Remplacement de l'ampoule

1. Eteignez le réfrigérateur.
2. Tirez légèrement sur le cache-ampoule transparent.
3. Remplacez avec le même type d'ampoule à 10 watts.
4. Remettez le cache-ampoule transparent en place.

Coups de Courant

- Des pannes d'alimentation occasionnelles peuvent survenir à cause d'une tempête ou de causes autres. Retirez le cordon d'alimentation de la prise CA pendant toute la durée de la coupure d'alimentation. Lorsque le courant électrique est rétabli, rebranchez le cordon dans la prise CA. Si la coupure d'alimentation se prolonge, vérifiez et jetez les aliments avariés ou décongelés se trouvant dans le congélateur et le réfrigérateur. Nettoyez le réfrigérateur avant de le réutiliser.

ATTENTION: SI LA COUPURE DE COURANT DURE POUR UNE PÉRIODE PROLONGÉE, INSPECTEZ ET JETEZ LES ALIMENTS AVARIÉS OU DÉCONGELÉS QUI SONT DANS LE CONGÉLATEUR ET LE RÉFRIGÉRATEUR. NETTOYEZ LE RÉFRIGÉRATEUR AVANT DE LE RÉUTILISER.



Vacances et Déménagement

- Pendant les périodes de vacances ou d'absence prolongée, vider le réfrigérateur et le congélateur, placer le **cadran** de température sur la position **off** (arrêt) et nettoyer le réfrigérateur ainsi que les joints de porte en suivant les procédures du chapitre intitulé «Nettoyage Général». Faire en sorte que la porte reste ouverte de manière à ce que l'air puisse circuler à l'intérieur. Toujours déplacer le réfrigérateur en position verticale. Ne pas déplacer l'appareil en position horizontale. Ceci pourrait endommager le système d'étanchéité.

Conseils d'économie d'énergie

- Le réfrigérateur doit être placé dans la partie la plus froide de la pièce, loin de toute source de chaleur et d'exposition directe à la lumière du soleil.
- Laissez la nourriture chaude s'adapter à la température ambiante avant de la placer dans le réfrigérateur. Trop remplir le réfrigérateur force le compresseur à travailler plus et augmente la consommation d'énergie. Les aliments qui refroidissent trop lentement perdent en qualité et peuvent pourrir.
- Emballez correctement les aliments et essuyez bien les récipients avant de les placer dans le réfrigérateur.
- Les clayettes métalliques ne doivent pas être recouvertes de papier aluminium, de papier paraffiné ou de serviettes en papier. Ils interfèrent avec la circulation de l'air froid et rendent le réfrigérateur moins efficace.
- Organisez les aliments de façon à éviter que la porte soit ouverte trop souvent et trop longtemps. Prenez le maximum d'aliments nécessaires en une fois et fermez la porte dès que possible.

Dépannage

Le Réfrigérateur ne fonctionne pas:

- Vérifier que le programmeur du thermostat ne se trouve pas sur la position «0».
- Veiller à ce que le réfrigérateur soit bien branché.
- Veiller à ce que la prise de courant CA fonctionne bien en vérifiant le disjoncteur.

La température des aliments semble être trop élevée:

- La porte est ouverte trop fréquemment.
- Patienter le temps nécessaire pour que les aliments chauds récemment mis au frais refroidissent.
- Vérifier l'étanchéité des joints.
- Régler le programmeur de température sur froid.

La température des aliments est trop basse:

- Si le programmeur de température est placé sur une position trop froide, le régler sur une position plus chaude et patienter plusieurs heures, jusqu'à ce que la température se soit ajustée.

Le réfrigérateur se met en marche trop fréquemment:

- Il peut s'agir de l'activité normale pour maintenir une température constante lorsque la température extérieure ou le taux d'humidité dans l'air sont élevés.
- Les portes ont été ouvertes trop fréquemment ou pendant une période de temps prolongée.
- Vérifier l'étanchéité des joints.
- Veiller à ce que les portes soient bien fermées.

Accumulation d'humidité à l'intérieur ou à l'extérieur du réfrigérateur:

- Ceci est normal pendant les périodes de grande chaleur humide.
- Ouvertures de la porte prolongée ou trop fréquente.
- Vérifier l'étanchéité des joints.

L'intérieur du réfrigérateur dégage une odeur:

- Nettoyer l'intérieur du réfrigérateur.
- Les aliments ne sont pas convenablement enveloppés ou les emballages dégagent une odeur.

La porte du réfrigérateur/congélateur ne ferme pas correctement:

- Mettre le réfrigérateur à niveau.
- Réaligner la porte du réfrigérateur/congélateur.
- Vérifier qu'il n'y ait pas d'obstruction comme par exemple des containers ou les couvercles des bacs, les étagères, paniers, etc.